



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

PRESS RELEASE

Aug 9th, 2010

The Japanese Representative Office Celebrates the Completion of Two Grassroots Projects in the West Bank

Today on August 9, 2010, the completion ceremonies of two projects were held respectively in Doha Municipality in Bethlehem Governorate and Al Dahrieh Municipality in Hebron Governorate. Mr. Hideaki Yamamoto, Deputy Representative of Japan to the Palestinian Authority and representative of each grant recipient organization in addition to some representatives from the relevant PA ministries attended each ceremony. These projects were funded by the Government of Japan in December 2009 and January 2010, through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP).

With the fund of USD 94,457, Doha Municipality implemented the project for construction of an additional floor with five new classrooms in Al-Doha Girls' Elementary School, which used five rented classrooms outside the school to temporarily solve their problem of lack of classrooms. By this project, about 160 students studied in rented classrooms will obtain appropriate and secure educational environment and more space for studying.

Under the same GGP scheme, the amount of USD 96,600 was granted for Al Dahrieh Municipality to implement the project for extension the water network in the city, where approximately 2.15 km of the water network was extended for the benefit of more than 3,000 residents directly, as well as 1,080 students studying in two schools. Those people had been suffering from water shortage where they had to buy water from water tanks that cost them much. The project will ensure the sustenance of human life and will be the bases for future economic development for the population living in the village.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects in 1993 in Palestine, Japan has provided funding GGP assistance to about 300 projects with a total value of approximately 21 million US dollars, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians exceeding USD 1 billion.

Mr. Yamamoto in his speeches expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands in order to contribute to their efforts to establish a viable independent Palestinian state and to strengthen local institutions to provide basic daily services to people.

1. The Project for Construction of Additional Classrooms at Doha Girls Elementary School



Scene of Opening Ceremony

2. The Project for Extension of Water Network in Al Dahrieh City



Scene of Opening Ceremony



Sign of Extended Water Network

(End)

For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).

بيان صحفي

2010-08-9

الاحتفال بإتمام مشروعين أساسيين في الضفة الغربية من خلال المساعدات اليابانية

أقيم اليوم الاثنين الموافق 2010-08-9 احتفالان بمناسبة إتمام مشروعين أساسيين تم تنفيذهما على التوالي في كل من بلدية الدوحة محافظة بيت لحم، و بلدية الظاهرية في محافظة الخليل. حضر الحفل كلا من نائب ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية السيد/ هيدياكي ياماموتو، وممثلي البلديات المستفيدة، بالإضافة إلى ممثلين عن بعض وزارات السلطة الفلسطينية ذات الصلة. هذان المشروعان تم تمويلهما من قبل الحكومة اليابانية في ديسمبر 2009 ويناير 2010 في إطار منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والامن الانساني (GPP).

وبتمويل مقداره 94,457 دولار امريكي، نفذت بلدية الدوحة مشروع بناء طابق اضافي يشمل خمسة غرف دراسية جديدة في مدرسة الدوحة الابتدائية للبنات. والتي كانت تستأجر خمسة غرف خارج المدرسة كحل مؤقت لمشكلة عدم كفاية الغرف الدراسية في المدرسة. يفيد هذا المشروع نحو 160 طالبة كانوا يستخدمون الصفوف المستأجرة، أما الآن فقد تم توفير بيئة تعليمية ملائمة للطالبات وأمنة و مساحات اكبر للدراسة.

تم تقديم منحة يابانية لبلدية الظاهرية بتمويل مقداره 96,600 دولار امريكي لتنفيذ مشروع توسيع شبكة المياه في المدينة. حيث تم توسعة شبكة المياه بحوالي 2.15 كم ليستفيد منها اكثر من 3000 مواطن بطريقة مباشرة، إضافة إلى 1080 طالب وطالبة يدرسون في مدرستين ابتدائيتين. وكان مواطني الظاهرية يعانون من نقص المياه حيث كانوا يضطرون الى شراء المياه من خلال صهاريج المياه التي تكلفهم الكثير. من المتوقع أن يقوم هذا المشروع بتوفير المياه التي تلعب دورا اساسيا في الحياة البشرية. يشكل هذا المشروع جزء من قاعدة التنمية الاقتصادية المستقبلية للسكان الذين يعيشون في المدينة.

منذ نشأة منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والامن الانساني (GPP) في عام 1993 في فلسطين، وفرت اليابان من خلال ال (GPP) تمويل خاص للمساعدات لنحو 300 مشروع بقيمة إجمالية 21 مليون دولار، والتي هي جزء من المساعدات اليابانية الإجمالية للفلسطينيين والتي تجاوزت مليار دولار أمريكي.

أفاد السيد ياماموتو في خطابه بأن الحكومة اليابانية ستواصل دعمها للشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني ومواقفها السياسية للمساهمة في الجهود الرامية إلى إقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة، وبناء مؤسسات الدولة والمؤسسات المحلية لتوفير الخدمات الأساسية اليومية للناس.

(النهاية)